

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 25 (1963)
Heft: 12

Rubrik: Illustration de la page de couverture

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La catastrophe aérienne de Dürrenäsch

du 4 septembre 1963 a coûté la vie à dix-sept membres de l'ASPT habitant le village d'Humlikon (Zurich), ainsi qu'à leurs épouses, pour la plupart d'entre eux. Nous sommes profondément émus par cette affreuse tragédie et présentons à toutes les familles si cruellement touchées nos plus sincères condoléances. Que Dieu leur donne la force nécessaire pour supporter cette très dure épreuve.

Le Secrétariat central

Illustration de la page de couverture

L'«Agromobile» MEILI représente une nouvelle version du véhicule de transport, qui devient une machine de travail automotrice polyvalente. Ce nouveau véhicule est destiné à compléter le tracteur dans l'exploitation agricole, autrement dit à effectuer tous les travaux pour lesquels le tracteur ne se montre pas absolument indispensable. Les différents équipements et accessoires amovibles dont l'«Agromobile» peut être pourvu en font un matériel à usages multiples qu'il est possible d'utiliser pour épandre le fumier, faucher et charger les fourrages en une seule opération, traiter les cultures, ainsi que pour de nombreux transports tels que ceux du purin, de pièces de bétail, de billes et de tous les produits agricoles, etc., etc.

Un des plus importants travaux pour lesquels l'«Agromobile» peut être employé avec succès est l'épandage du fumier, comme le montre l'illustration de la page de couverture. L'alourdissement constant des roues motrices par la charge accroît la tenue de terrain du véhicule et garantit ainsi la qualité de l'épandage même dans des conditions difficiles. Il suffit de 2 minutes pour convertir le pont utilisé pour le fumier en plateau de charge pour n'importe quels produits agricoles. La possibilité de faire avancer ce pont mobile aussi bien en avant qu'en arrière permet de charger et de décharger automatiquement les fourrages verts, les pommes de terre, les betteraves, etc., etc.

L'«Agromobile» transformé en épandeuse de fumier automotrice montre que sa polyvalence est assurée de la façon la plus simple et la plus rentable. En outre, un des gros avantages de cette machine de travail est de permettre de reculer la limite d'emploi habituelle des matériels agricoles. C'est-à-dire qu'on peut la mettre en service là où les machines de travail traditionnelles s'avèrent d'un mauvais rendement.

Voici quelques-unes des caractéristiques techniques de l'«Agromobile» Meili:

Moteur de 40 ch MWM Diesel ou VW à benzine, refroidissement par air, boîte à 8 marches avant et 2 marches arrière, gamme de vitesses variant suivant le modèle de 0,8 à 20 km/h, de 1,8 à 50 km/h ou de 3,7 à 60 km/h, différentiel blocable, prise de force normalisée, freins hydrauliques sur les 4 roues, charge utile 2000 kg.

Fabricant: E. Meili, fabrique de tracteurs, Schaffhouse. Tél. (053) 5 76 41 et 5 76 42.